

www.BibleForChildren.org

Matiu 1



Elisabet no go bagu ole 6 golo gainga, Itou no ensel
Gebriel huuru tuwainga, Galili nomo taon ete unyi
Nasaret langa minai. No aita magana giila ete, no King
Devit nomo ganemuha, waha nebere fai magana ete,
unyi Josep tei nomo urisi kou wane waha, no bagu
minai. Aita magana giila waha nomo unyi Maria.



Ono wainga, ensel no letuwai, “Maria,
ne adai umugau, Itou no ne bona
huwanya hilobainga inyina. Ne isau,
negete bagudu bonahe, fai magana
ete bisau ganga. Onodu nomo
unyi Yesus warau. No fai
anyakaro yafonbona. Ono
gonga, nere no Itou Gai Tigini
Ouwe la nomo Idau tuwodbode. Ono
gonga, Itou no king tafa tuwonga,
nomo asa Devit dorofe yafonbona.
No Jekop nomo gane nebere king

gai-gai yafonbona. Ono gonga
nomo king haruwe waha,
ada usuwon bona.”



Ono wainga, Maria, no ensel isoki tuwai, “Ji iinga fai tei uwa yafani. Onou bona, dada waha adadu la heigona leni?” Ono wainga, ensel no beele ege gidu benou letuwai, “Hauri Guuni no ne bagu monbona, ono wonga Itou Gai ouwe la, nomo danga ne kuromu hinonbona.”



“Ono wonga, iinga gonga ne magana
bisau wa, no Itou nomo fai
hilobainga tigini yafonbona.
Ono gonga, nere no bona
lewodbode, Itou
Nomo Magana.”



Saini waha langa, Maria no jaidu fasadu onou, Judia distrik nomo taon ete muju ha langa inyina, wala manai. Onodu Sekaraia nomo mata huwanya la goidu bona, Elisabet kaiye tuwai. Ono wainga, Elisabet no Maria nomo kaiye tuwou waha isi gainga, magana Elisabet ogou langa inyai waha, no talagai.



Ono wainga, Hauri Guuni no Elisabet bolo tuwainga, inyangaaro yauredu lewai, “Itou no hilou tafa hini figiniwou ne hinai wa, figiniwou nere aita ila nigai wa feiyanigou. Onodu magana ne ogote langa inyina waha fere, no itou nomo figiniwou bagu.”



Yesus Kristus adadu bisi
tuwane waha nomo aasa
onou. Nomo anya Maria
Josep tei nomo urisi kou
wane. Ariya saini no Josep
ngare teguruwei uwa la
nere urane wa Maria
no go bagu wai,
Hauri Guuni we
magana tuwai. Au Josep
no, fanyimu hilobainga.



No isai wa Maria gobagu,
waha bona no awa tuwona
onowai. Ariya no mayaumu
tuwei nomo awadu, no neire
teguruwei nomo urisi kou
narane waha foinga
huwari fasaka
wona onowai.



Saini Josep no waha bona ninau isidu agore inyi inyi gainga, Anyakaro nomo ensel ete no bagu medu letuwai, “Josep, ne Devit ganemuha fai, ne Maria, name aita dorofe yafei nomo adai umugau. No anyirau bagu wa Hauri Guuni we tuwai. No fai magana bisonbona, ono wonga ne nomo unyi Yesus warau.”



“Wa taate bona, no iinga nomo fai-aita bagu une uulu nagidu gidu hanigon bona.” Ariya Josep agore inyai waha, jaidu bona, no Maria, nomo aita yafei nomo bona tai. Anyakaro nomo ensel wewewou la letuwai waha, bolou oojodu bona onowai.



Ariya Josep no menanga te Maria ngare jiriweru uwa,
onou golo gainga goi Maria no fai magana bisai. Ono
wainga Josep no fai magana waha unyi
Yesus warai.



Saini waha la, Sisar Ogastus no nuuni beele ete tafai
wa, nere fai-aita oruwanga nebere unyinege
elegodbode. Onou waha
bona, nere fai-aita oruwa
gabman unyinege
elegei nomo
bona



nebere matane hugu la goi-goi wane.



Ariya, Josep no King Devit ganemuha, waha bona no
Nasaret taon Galili langa jaidu bona, Judia King Devit
nomo taon Betlehem ide,
walanga goyai. No nomo
oya Maria ngare
gabman unyinere
elegei nomo



bodere goyare. Saini waha langa, Maria no go bagu.



Nere goi Betlehem la
yafagarenga, Maria no
nomo magana bisei
nomo saini heigai.



Ono wainga, no nomo magana amugou, fai magana bisai. Onodu ogola la dage tudu bona, bulumakao nebere da logosi gou bogisi la inyemu tuwainga inyai, taate bona, fai jirigou mata wa bolowai.



Haumu waha langa, nere sipsip oofa nigou fai ila taon
waha nomo dui langa yafa bode ooru la nebere sipsip
oofa nigi gane. Ono ganenga,

Anyakaro nomo ensel no
nere bagu
mai. Ono
gainga,
Anyakaro
nomo lala



anyakaro medu
bona, nere kolili
nigai.



Nere waha uredu bode, umuge dewane. Ono wanenga,
ensel no lenigai, "Tere adai umugagu. Tere isagu. Ji tere
beele hilobainga teme taginaha,
beele waha tere
fai-aita
oruwa,
huwanyatege
edega
dewonbona."



“Elebe fati beha la, Devit nomo taon la, aita ete Magana bisaha. Magana waha no tere oruwa ege gidu hatigon bona, no Anyakaro.”



“Fai no waha, Itou no nomo fai-aita bagu ege gidu hanigei nomo hangada tuwai Tere no benou uragu ganga. Magana momodo ete ogola la dage tudu bode, bulumakao

nebere da logosi gou bogisi la inyemu tuwane inyina.”



Ensel no onou lenigi boro gainga, fasadu onou ensel
baingaro nere ha laluwa nomo oota fai
medu bode, ensel amugedu mai waha
ngate otowane.



Onodu nere Itou unyi benou isou wane, "Itougai tigini ouwe la yafana unyi isou wagu. Ha esene la fai-aita edo huwanyanege foinga inyona. Itou no huwanya



hilobainga nigaha."



Ariya, ensel nere awa nigidu, ha laluwa la gidu mani hara ganenga, sipsip oofa nigigou fai nere lewane, "Ariya, ere Betlehem goidu boya, dada heigaha waha uroya, Anyakaro no lehigaha waha."



Onodu, nere fasadu onou goidu Maria,
Josep ngare yafagare nerirane, onodu
bode nere Magana momodo no
bulumakao nebere da logosi gou bogisi
langa inyi gainga urane.



Nere uredu bode, nere beele ensel
magana momodo waha bona lenigai waha
malalamudu lewane.



Maria Yesus
Betlehem taon Juda
distrik la bisi tuwai,
saini Herot no king
yafa gainga.
Maria no

Yesus bisainga, iinga nere baatu
lelegegou isou fai, ulate hoonga
mayouha Jerusalem mayane.



Maidu bode isoki wane, “Magana momodo no Juda nebere king, alanga yafana?”

Ere nomo baatu ulate hoonga mayoula uredu, unyi isouwei nomo boya maiyaha.”



Onodu Herot no beele
beha isidu bona, no huwari
beele huuru wainga ulate
hoonga mayouha isou fai
bagu goyai, nere maidu
urodbode waha bona.
Nere mayanenga no
isokide nigai, taate saini
la baatu waha heigai.



Onodu no Betlehem huuru
nigainga goigane lenigai,
“Tere goidu danga
tafadu magana waha
kuru dewagu. Ariya,
tere toroba tubonade
wonga wa, tere ege gidu
mai lehiyagu. Ono
wadenga, ji fere goidu
unyi isou wonboni nigai.”



Ariya nere king Herot nomo beele isi borodu nere
goyane. Nere jala langa goi bode, baatu amina hoonga
mayou la urane wahanga ege
urane. Baatu no amugedu mani
mata magana momodo inyai
waha jangu la otowai.



Nere manidu mata waha huwanya goidu bode nere
magana waha, anya Maria ngare neriredu bode, nere
afenege tuburu kutudu unyi isou bode,
nebere olodo fausi isebedu toota
ila tuwane. Nere gol bagu
sanda bagu paura nomo butu
agiya hilobainga
heigemu gou
bagu tuwane.



Wewewou la Itou no nere lenigai, tere Herot bagu
adai goyagu. Ono wainga nere jala ete tedu bode,
nebere matane minane.



Nere isou fai mini haragane,
Josep ooru agore inyi bona
wewedu, Anyakaro nomo
ensel ete no bagu medu
letuwai. Herot no magana
waha dukotewei nomo
bona kuru tuwonbona.
Onou waha bona “ne
jaidu, magana waha
nomo anya

ngare haniredu fagadu goi
Isip la yafau.”



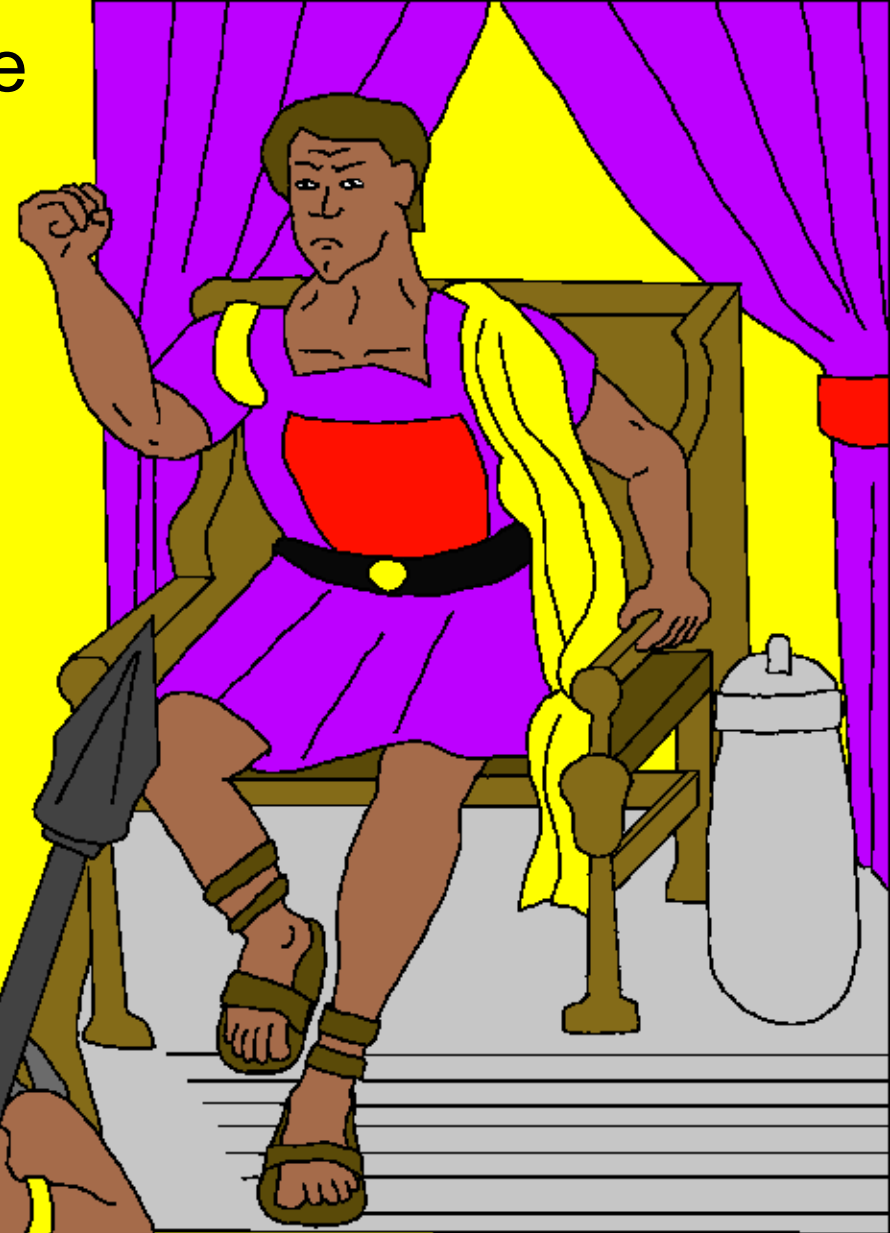
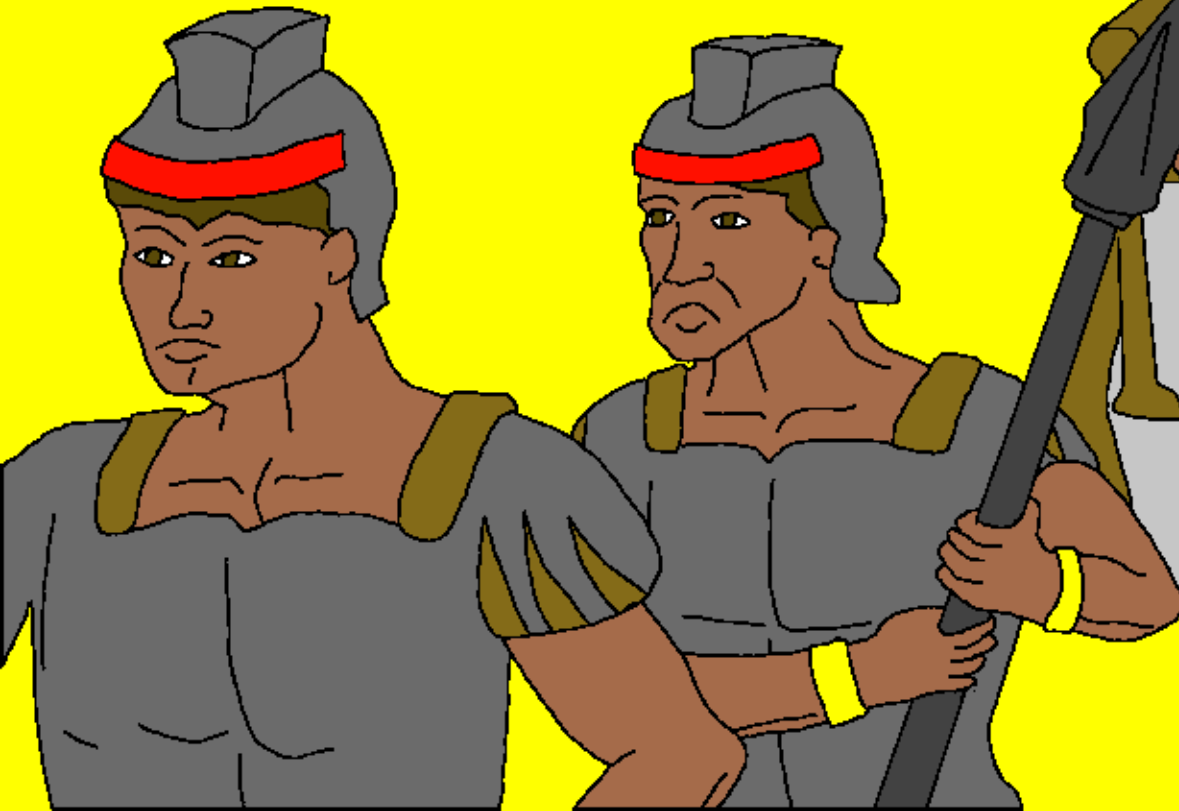
“Yafagahe, iinga ji yage we
lehinon boni.” Ono wainga
Josep jaidu bona, ooru waha
langa magana nomo
anyangare haniredu bona
fagadu Isip goyai. Goidu
wala yafa gainga, goi
Herot umai.



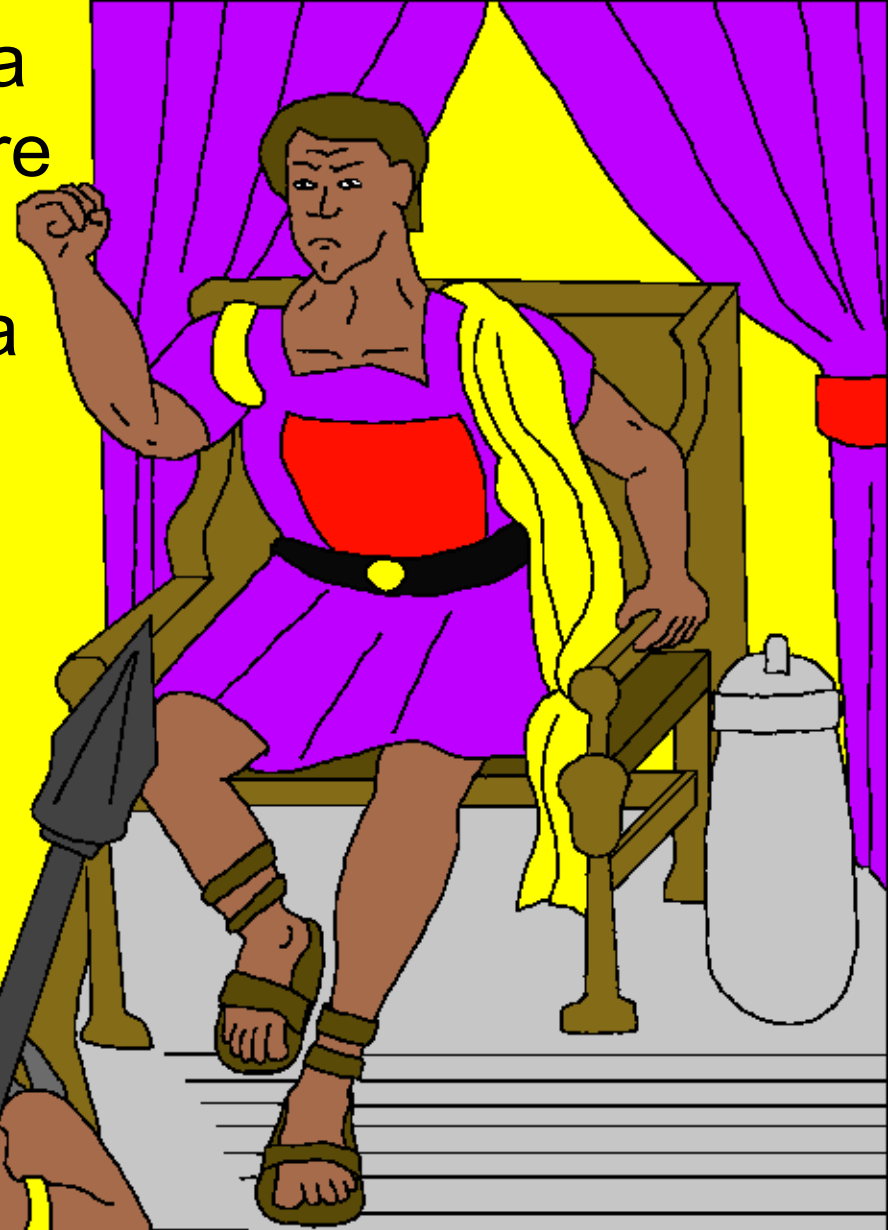
Dada heigai waha, Anyakaro
nomo beele ete profet hurau
langa lewai waha edomuwai.
No onou lewai, “Ji yame idafe
no Isip la yafana, ji no Isip
awadu mayei nomo
yaure tunanga mayaha.”



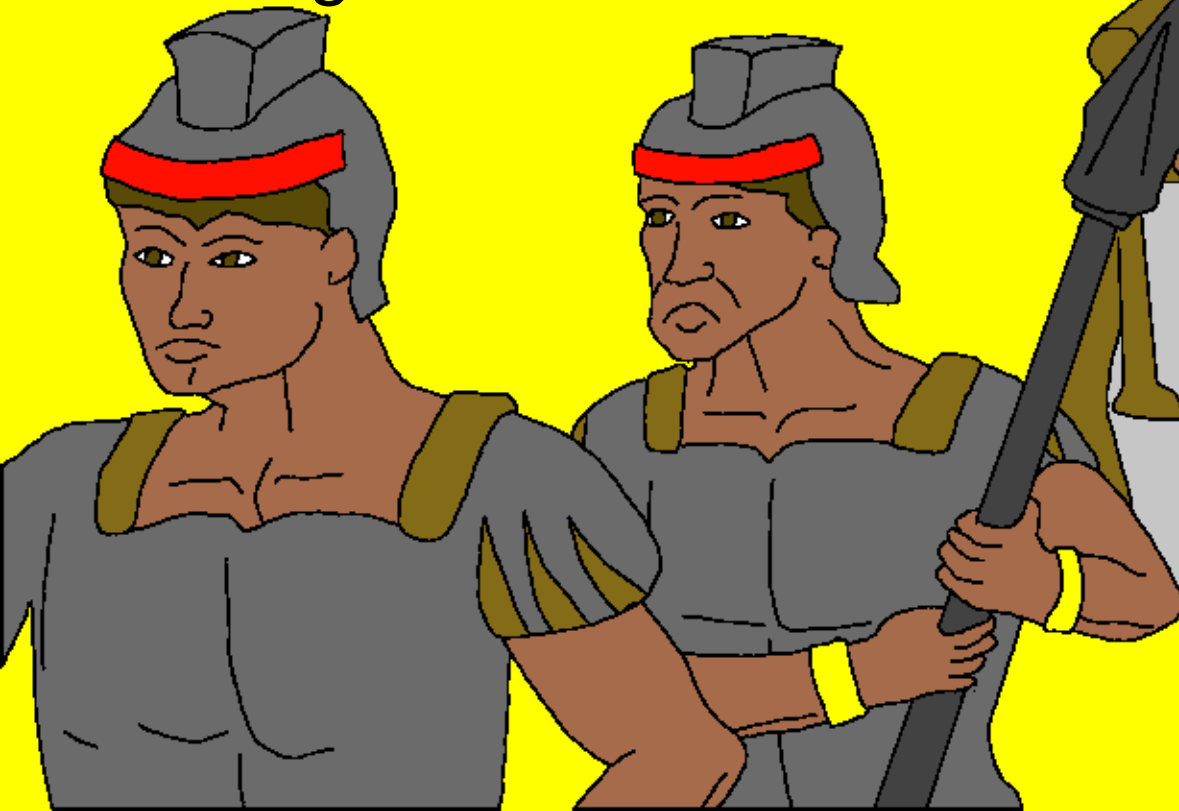
Ariya Herot no benou isai, nere
hoonga mayouha isou fai
yaawa tuwane, waha bona no
houmu danga bagu mayai.




Onodu no fai ila huuru nigainga
goidu Betlehem taon bagu, nere
matane jugu-jugu yafade
waha bagu, nebere fai magana
mene-mene haga orei nga
feiyawei uwa waha oruwa
dunege kote wanenga umeru
wane.



Herot no isou fai isokide nigai,
taate saini la tiginini baatu waha
heigai, taate bona, no magana
mene-mene anyanege gane
saini waha la bisi nigane, waha
dunege kotewane bona, no isou
waha bagu.



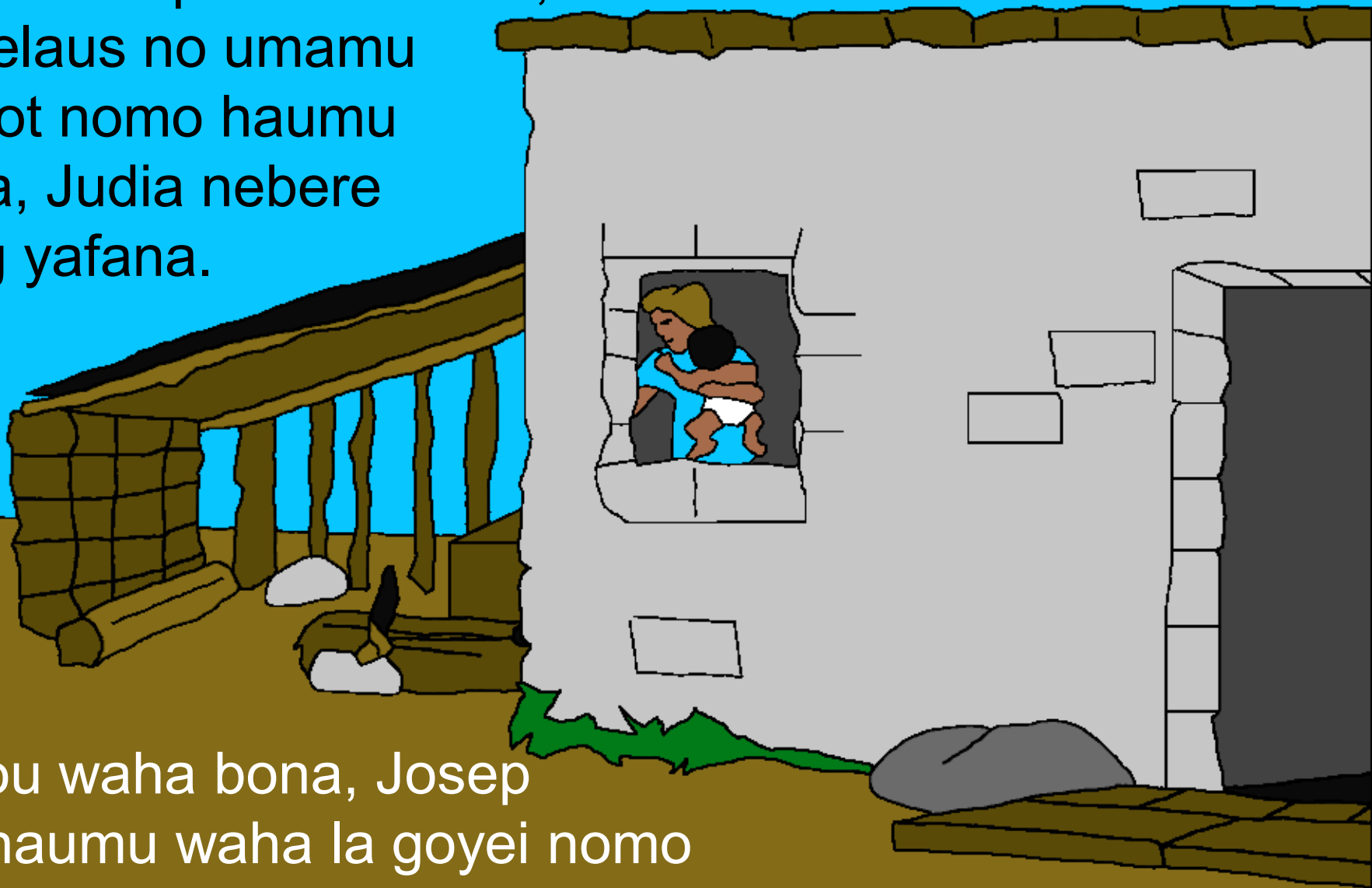


Saini Herot umainga, ariya Isip
langa Josep nomo wewewou
la, Anyakaro nomo ensel no
bagu heigai. Onodu ensel no
Josep benou letuwai, “Ne
jaidu name magana
nomo anya ngare
haniredu bonahe ege
gidu Israel goyau, fai
nere Magana

waha dukotewei nomo ono
wane waha, nere oruwa
umeru borowane.”



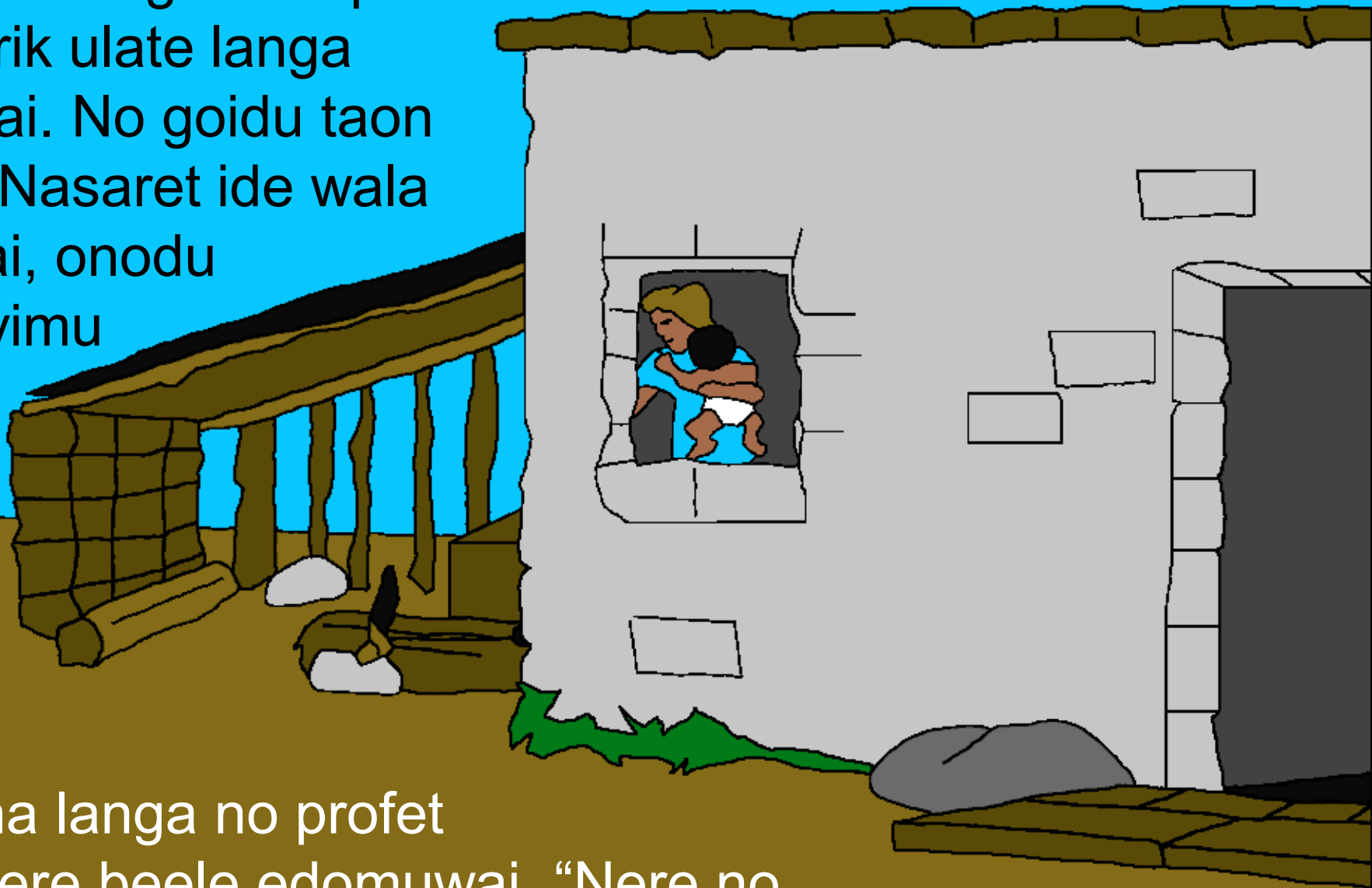
Ariya Josep no onou isai,
Arkelaus no umamu
Herot nomo haumu
taha, Judia nebere
king yafana.



Onou waha bona, Josep
no haumu waha la goyei nomo
umugai. Ariya Itou no Josep
wewewou la letuwai.



Ono wainga Josep no Galili
distrik ulate langa
goyai. No goidu taon
ete Nasaret ide wala
yafai, onodu
fanyimu



waha langa no profet
nebere beele edomuwai. “Nere no
Nasaretha fai tuwodbode.”



Itou no nomo Idau etenganga yafai.
Ariya, no nere fai-aita oruwa, oula
beha la yafade waha gaude nigi du
bona, no nomo Idau etenga waha,
nigai.



Wa taate bona, nere fai-aita bagu no
bode huwanyanege ngalengade
waha, adai yae wode. Nere agenege
auma gai-gai yafou waha todbode.



Romans 3:23 Ere fai oruwanga une tafeye, waha bona ere
Itou ngate ha laluwa langa yafei nomo edo uwa.

Romans 6:23 Une no nomo haruwe magana agou
nigi-nigina. Agou wa, no umei nomo wahanga. Onou wa,
Itou no toota ewe higi-higina, wa agege auma gai-gai yafei
nomo. Agege auma yafou waha, ere ebere Anyakaro Yesus
Kristus nomo haruwe langa tei.

Hibru 9:27 Nere fai-aita oruwanga umeru etengadu bode,
iinga nere kot langa heigodbode.

Efesus 2:8,9 Tere Kristus boya huwanyatege ngalenga
weinga Itou no nomo aau warou langanga tere ege gidu
hatigaha. Dada beha tere tage ono wegu uwa. Itou no ewe
onou tigaha. Wa tere haruwe teya waha nomo agou ejiya
tigide dorofe uwa. Onou waha bona fai ete no nogo nomo
unyi jaimuwei nomo edo uwa.



Romans 10:9,10 Ne beele malala foomudu Yesus no Anyakaro tuwei mata bonahe, ne name huwanyate langa ne Itou no matmat langa ege jaimu tuwai waha bonahe huwanyate ngalengawei mata bonahe wonga, ariya Itou no ne ege gidu hainon bona. Ere ebere huwanyage langa, ere huwanyage ngalenga ganga, Itou no ere fai-aita tigrini higina. Onodu ere hurage langa ebere huwanyage ngalengawou malalamudu legeyenga, Itou no ere ege gidu haigena.

Jon 3:16,17 “Itou no nomo Idau etenganga yafai. Ariya, no nere fai-aita oruwa, oula beha la yafade waha gaude nigi du bona, no nomo Idau etenga waha, nigai. Wa taate bona, nere fai-aita bagu no bode huwanyanege ngalengade waha, adai yae wode. Nere agenege auma gai-gai yafou waha todobode. Ariya, Itou no Idau huuru tuwainga mai waha, no fai-aita bagu oula langa yafade waha, jas dorofe haawe nigei nomo meei uwa. No Idau huuru tuwaingamai wa, nonere ege gidu hanigeinomo bona.”



1 Jon 5:11-13 Onodu fanyimu waha langa Itou no benou abitimuna, no nomo beele ngalenga. Itou no agege auma hilobainga gai-gai yafei nomo higaiha, onodu agege auma nomo hugu wa, no nomo Magana langa inyina. Fai no Itou nomo Magana fada tuna waha, no ago auma yafou waha bagu. Onodu fai no Itou Nomo Magana fada tuwei uwa waha, no ago auma yafou waha uwau. Ji beele beha tere fai-aita Itou Nomo Magana nomo unyi boya huwanyatege ngalengana waha yerege tagini, tere edo isagu ganga, tere agenege auma gai-gai hilobainga yafei nomo amina teiha.



Matiu 1-2; Luk 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Ogea NT (eri) © 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All
rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/1671/MAT.1>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

